# التعليم التحضيري



# ما هو التعليم التحضري من خلال مجموعة؟

## محتويات وإنجاز التعليم التحضيري للتعليم الأساسي

التعليم التحضيري مخصص للأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٦ - ١٧ سنة، والذين مازالوا لا يعرفون اللغة الفنلندية بما فيه الكفاية لبدء الدراسة في التعليم الأساسي.

يتم التعليم التحضيري بطرق مختلفة. سن الطفل يُحدد نوع التعليم التحضيري الذي يُشارك فيه الطفل. قدر الدراسة ٢٤ - ٢٦ ساعة في الأسبوع. يستند التعليم على الخطة التعليمية للتعليم التحضيري للتعليم الأساسي.

من المكن الدراسة في التعليم التحضيري كحد أقصى لدة سنة تقويمية واحدة. من المكن أن ينتهي التعليم التحضيري قبل ذلك، إذا كان بإمكان الطالب متابعة التعليم باللغة الفنلندية. يقوم العلم بتقييم مهارة الطالب.

### التعليم التحضيري للذين تبلغ أعمارهم ٩ - ١٧ سنة

ابتداءً من الصف الثالث والصفوف التي تليه، يدرس طلاب التعليم التحضيري في مجموعات متخصصة للتعليم التحضيري خاصة بهم. يُوجد في مجموعات التعليم التحضيري طلاب من مختلف الخلفيات. يوجد في الجموعات طلاب من أعمار مختلفة، حيث تتراوح أعمارهم أما ٩ - ١٢ سنة أو ١٢ - ١٥ سنة.

## البرنامج التعليمي

يتم إعداد برنامج تعليمي لكل طالب يدرس في التعليم التحضيري. يتم الحديث في البرنامج التعليمي عن الدوام الدرسي السابق للطفل وعن كفاءاته وعن الصعوبات التي لديه وعن الأهداف الشخصية للطالب والمواد التي تتم دراستها وقدر ساعات الدراسة وكذلك الترتيبات المتعلقة بالتعليم. يقوم بإعداد البرنامج التعليمي الطالب وولي الأمر والعلم معًا.

## اللغة الفنلندية

يُركز التعليم بشكل رئيسي على دراسة اللغة الفنلندية. الهدف هو تطوير الهارات اللغوية الأولية.

 يتدبر الطالب أموره أثناء حالات استخدام اللغة بخصوص غالبية الأمور التكررة الحدودة للحياة اليومية.

- بإمكان الطالب تسمية الأشياء المألوفة والتعرف من خلال اللغة النطوقة والكتوبة على الكلمات والتعابير المألوفة له.
- يفهم الطالب من الكلام البطيء وعند الحاجة من الكلام المتكرر،
  الإرشادات القصيرة والواضيع المألوفة.
  - يقهم الطالب الوضوع من الكلام الذي يتم التعليم من خلاله ومن نصوص الكتب الدراسية، بمساعدة الصور والكلمات الأساسية التي يتم تحديدها بشكل واست.
    - يكتب الطالب الكلّمات المألوفة والجمل الّقصيرة.
- يُقصد بالمهارة الأولية اللغوية التي قيد التطوير، أن الطالب مازال يحتاج إلى الكثير من الدعم.
- يحتاج الطالب إلى الكثير من النماذج والدعم وكذلك إلى الفردات التي تُقدّم إليه، كي يُكوّن نصا قصيرا شفويا أو مكتوبا.
- مازّال الطالب يحتاج إلى الدعم بلغته الخاصة به حتى يستوعب الأشياء الجديدة.
- يحتاج الطالب إلى الكثير من التوضيح واللاحظات والدعم من خلال الصور وكذلك إلى كلام واضح وبطيء ومتكرر ويحتاج إلى الترجمة.

بالإضافة إلى اللغة الفنلندية، يتم في مجموعة التعليم التحضيري دراسة مواد دراسية أخرى لدرسة التعليم الأساسي. غالبًا ما تتم دراسة الرياضيات، وكذلك بعض الاجزاء من علم الأحياء والجغرافيا والفيزياء والكيمياء والتاريخ والفنون الجميلة والوسيقى والرياضة والحرف اليدوية. يختار العلم الأجزاء التي تتم دراستها بناءً على مهارات واحتياجات طلاب المجموعة.

بالإضافة إلى التعليم الأساسي، يتم التركيز على اللغة الفنلندية أثناء جميع الفعاليات. يتحدث العلم عن الأنشطة والفعاليات اليومية والتعامل الُتبادل، ويستعمل كذلك أثناء جميع أشكال التعليم أكبر قدر ممكن من الدعم بالصور والعدات الأخرى للمساعدة على اللاحظة. نحث الطالب على استخدام اللغة الفنلندية بشجاعة.

#### الاندماج

يُشارك الطلاب منذ فترة التعليم التحضيري، حسب مهاراتهم، أيضًا في الحصص الدراسية للصف العادي الذي يُدرس باللغة الفنلندية. كثيراً ما نبدأ حصص الاندماج هذه بالمواد الدراسية مثل الرياضة والموسيقى. البعض يذهبون أيضًا إلى الحصص الدراسية على سبيل المثال للرياضيات أو لعلوم البيئة.

بناءً على التعليم السابق ومستوى مهارات الطالب، يتم تنظيم التعليم له بحيث يتمكن الطالب من الاستفادة من مهاراته السابقة، ويستطيع أن يتطور بأكبر قدر ممكن أيضًا بخصوص كل ما يدرسه زملاؤه من مستوى عمره الناطقون باللغة الفنلندية.

#### اللغة الأم للطالب

يحصل الطالب كجزء من التعليم التحضيري أيضًا على تعليم لغته الأم ساعتين في الأسبوع. من غير الضروري أن يكون مكان تعليم اللغة الأم الخاصة بالطالب في نفس الدرسة التي يتم فيها التعليم الآخ.

#### التقييم:

عندما يُشرف التعليم التحضيري على الانتهاء، فيتم تقييم مدى تعلم الطالب من خلال البرنامج التعليمي. التقييم لفظي. يُركز التقييم على مدى إنجاز الطالب للأهداف التي تم تحديدها له. من المكن أيضًا استخدام بعض أدوات التقييم الرحلي الخاصة بلدرسة أو أدوات التقييم الذاتي.

يحصل الطالب على شهادة لمشاركته في التعليم التحضيري.

## بعد التعليم التحضيري

يتحول الطالب إلى التعليم الأساسي عند انتهاء التعليم التحضيري. ينتقل الطالب إلى مدرسته القريبة منه، إذا كان قد تم تنظيم التعليم التحضيري في مكان آخر. من المكن أيضًا طلب إمكانية مواصلة الدراسة في نفس للدرسة، التي تم فيها دراسة التعليم التحضيري. إذا كانت هناك أماكن شاغرة في الدرسة، فبإمكان الناظر قبول الطالب من مدرسة أخرى للدراسة في الدرسة.

يتحول الطالب بعد التعليم التحضيري إلى مستوى الصف الذي يتناسب مع مستوى عمره. إذا لم يكتسب الطالب في التعليم التحضيري المهارات اللغوية الأولية للبدء، أو إذا كان لديه بخلاف ذلك نقص كبير بخصوص مهاراته، فبإمكانه أن ينتقل إلى صف أقل سنة واحدة من مستوى عمره. يحصل حينئذ على وقت إضافي لتطوير مهارات اللغة الفنلندية لديه قبل انتهاء التعليم الأساس...